

730005-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi publikacji – Verlagsleistungen Mitgliedermagazin " Kultur & Technik"

OJ S 205/2026 22/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

E-mail: vergabe@deutsches-museum.de

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję regionalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Edukacja

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Verlagsleistungen Mitgliedermagazin " Kultur & Technik"

Opis: Gegenstand des auftrags ist der Abschluss eines Verlagsvertrags für die für verlegerische Betreuung, Herstellung und Vertrieb des Mitgliedsmagazins des Deutschen Museums Kultur & Technik (K&T). Die seit 1977 bestehende Zeitschrift Kultur & Technik betrachtet die Technik als eine wesentliche Äußerung menschlichen Lebens. Sie macht sich zur Aufgabe, Technik als Bestandteil der Kultur in ihren vielfältigen Wechselbeziehungen und -wirkungen mit anderen Aspekten menschlichen Handelns, nicht zuletzt auch mit der Naturwissenschaft, darzustellen. Sie möchte unvoreingenommen über Technik berichten, sie beobachten und analysieren. Sie meint, dass Technik nicht entbehrlich ist, dass sie, bei allen Gefahren, ein wichtiges Mittel zur Lösung von Problemen der Menschheit ist und bleiben wird. Die Zeitschrift ist ein Bestandteil des Erscheinungsbildes des Deutschen Museums. In der aktuellen Konzeption erscheint die Zeitschrift viermal jährlich jeweils zum Beginn eines Quartals im Umfang von 48 Seiten (+ 4 Seiten Umschlag) im Format 29,5 cm x 22,5 cm und grundsätzlich in der Ausstattung 4c mit Bilderdruckpapier. Jede Ausgabe widmet sich einem bestimmten Schwerpunktthema wie z.B. „Climate Engineering“, „Feldarbeit im Wandel“ oder „Normen und Standards“ mit 6 bis 8 Beiträgen a 6 bis 8 Seiten über aktuelle Forschung, technische Errungenschaften, historische Hintergründe und aktuellen Fragen zu gesellschaftlichen Folgen von Forschung und Technik. Die Beiträge sind durch hochwertiges Bildmaterial angereichert und stammen typischerweise von externen freien Wissenschaftsjournalisten, Forschern oder Autoren aus dem Haus. Trotz hoher Anforderungen an das fachlich-wissenschaftliche Niveau des Thementeils wird großer Wert darauf gelegt, dass die Beiträge für allgemein interessierte Laien verständlich und interessant sind. Ziel ist es, auch schwierige und komplexe Sachverhalte ansprechend, unterhaltsam und klar verständlich darzustellen. Dies zu gewährleisten ist Aufgabe der Redaktion. Zudem ist wichtig, dass in den Beiträgen ein möglichst enger Bezug zum Deutschen Museum, dessen Zweigmuseen, Ausstellungen, Sammlungen und Forschungen hergestellt wird. Ein vierteljährlich tagender Redaktionsbeirat aus der Mitarbeiterschaft des DM legt gemeinsam mit dem Verlag (AN) die Schwerpunktthemen der nächsten Hefte fest und bestimmt eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter aus dem DM, der bzw. die für das jeweilige Heft als wissenschaftliche Beratung fungiert. Neben diesem Thementeil enthält jedes Heft einen

Magazinteil (ca. 10 Seiten) mit aktuellen Beiträgen zu und aus dem Deutschen Museum. Die Beiträge des Magazinteils stammen von Autorinnen und Autoren aus dem Deutschen Museum. Mit diesen Inhalten bewegt sich die K&T im Umfeld des wissenschaftlichen Journalismus und konkurriert mit Zeitschriften wie Zeit Wissen oder Spektrum, ohne jedoch deren Sichtbarkeit zu haben. Anders als diese Zeitschriften behandelt die K&T stärker Randthemen, die ansonsten wenig Beachtung finden. Auch werden Themen z.T. in größerer Tiefe beleuchtet. Bemerkenswert ist zudem stets der Bezug zum DM, das zugleich als Ausweis der Kompetenz und Seriosität der Beiträge dient.

Identifikator procedury: b7923516-4960-447f-bf34-93612a949b35

Wewnętrzny identyfikator: RuV-11000-2026-242

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79970000 Usługi publikacji

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 22212000 Czasopisma, 79800000 Usługi drukowania i powiązane, 79980000 Usługi prenumeraty

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Museumsinsel 1

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80538

Podział krajowy (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum Download auf www.evergabe-online.de zur Verfügung. Die Angebotsabgabe ist nur elektronisch auf www.evergabe-online.de möglich. Die gesamte Kommunikation während des Vergabeverfahrens erfolgt über die evergabePlattform. Bieterfragen können bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

v gv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Aktywami zarządza likwidator:

Udział w organizacji przestępczej:

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:

Nadużycia:

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:

Naruszenie obowiązku płatności podatków:

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Verlagsleistungen Mitgliedermagazin " Kultur & Technik"

Opis: Der Auftragnehmer erbringt mindestens folgende Leistungen: - Entwicklung inhaltliches und gestalterisches Heftkonzept - Weiterführung und Publikation der Zeitschrift Kultur & Technik: a) Projektmanagement und verlegerische Betreuung b) Redaktion c) Satz und Layoutarbeiten d) Produktion e) Versand f) Vertrieb und Marketing
Wewnętrzyzny identyfikator: RuV-11000-2026-242

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79970000 Usługi publikacji

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 22212000 Czasopisma, 79980000 Usługi prenumeraty, 79800000 Usługi drukowania i powiązane

Opcje:

Opis opcji: Der Vertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht von einer Vertragspartei mit einer Frist von sechs Monaten zum Ende der jeweiligen Leistungszeit in Textform gekündigt wird. Er endet spätestens am 31. Dezember 2030, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Eine stillschweigende Verlängerung durch Fortsetzung der Leistungserbringung ist ausgeschlossen.

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Museumsinsel 1

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80538

Podpodział krajowy (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2027

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Średni roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt Angabe zu Bezug zu Russland

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Der Auftragnehmer muss in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Erfahrung mit der Massenausendung von Zeitschriften o.Ä. haben und mindestens eine in Bezug auf Abonnentenzahl (mindestens 10 000) sowie Vertriebswege (Abonnement, Buchhandel in Deutschland/Österreich/Schweiz, Onlinevertrieb) vergleichbare periodisch erscheinende Zeitschrift/Periodikum in seinem Portfolio haben. Der Auftragnehmer hat ein geeignetes Umfeld für die Publikation des Auftraggebers zu bieten. Das Magazin darf nicht als Solitär aus dem Gesamtprogramm des Auftragnehmers herausragen. Es muss in einem Programmumfeld mit einer klaren thematischen Ausrichtung auf Wissenschaft, Kultur und Geschichte erscheinen. Mindestanforderung: Mindestens 20 Publikationen pro Jahr mit einer thematischen Ausrichtung auf Wissenschaft, Kultur und Geschichte. Pro genanntem Bereich müssen mindestens 5 Publikationen pro Jahr erscheinen.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Angebotspreis: 60 Punkte erhält das Angebot mit dem niedrigsten Wertungspreis. 0 Punkte erhält ein Angebot mit dem 2-fachen des niedrigsten Wertungspreises. Alle Angebote darüber erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktwertung für die dazwischenliegenden Wertungspreise erfolgt über eine lineare Interpolation mit bis zu 2 Stellen nach dem Komma. Der Wertungspreis wird der auf Grundlage der Angaben im Preisblatt ermittelt.

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Referenzmuster: Das Musterexemplar wird hinsichtlich folgender Kriterien bewertet: a) Druck und Verarbeitung (Gewichtung innerhalb des Kriteriums Musterexemplar: Gewichtung 1 /3) b) Gestaltung (Gewichtung: 1/3) c) Lektorat und Korrektorat (Gewichtung: 1/3) Es können maximal 60 Punkte erzielt werden.

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Gewichtung: Preis 60 % / Referenzmuster 40 %

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=900704>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=900704>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 24/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 34 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Der Nachweis der Eignung erfolgt zweistufig: Mit dem Angebot ist zunächst nur eine Eigenerklärung (EEE oder Formblatt L124) einzureichen. Weitere Eignungsnachweise (Referenzen und sonstige geforderte Nachweise) sind erst vorzulegen, wenn die Vergabestelle dazu auffordert. Die Vergabestelle wird hierfür eine Frist von mindestens 4 Werktagen setzen. Es steht dem Bieter frei, sämtliche Nachweise bereits freiwillig mit dem Angebot einzureichen.

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 24/11/2026 10:15:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Informacje o terminach odwołania: Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen bei der Vergabestelle des Deutschen Museums zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein

Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischen Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

8. Organizacje

8.1. ORG-0000

Oficjalna nazwa: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Numer rejestracyjny: 143/241/10063

Adres pocztowy: Museumsinsel 1

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80538

Podpodział krajowy (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabe@deutsches-museum.de

Telefon: +49892179427

Faks: +4989217999427

Adres strony internetowej: www.deutsches-museum.de

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Numer rejestracyjny: DE 811335517

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80534

Podpodział krajowy (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +4989-21762411

Faks: +4989-21762847

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 99807dcc-abf0-4f62-ae71-789f298626c6 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 20/10/2026 15:27:20 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 730005-2026

Numer wydania Dz.U. S: 205/2026

Data publikacji: 22/10/2026